



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Комитет по торговле и инвестициям

Первая сессия
4-6 ноября 2009 года
Бангкок

**ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И ИНВЕСТИЦИЯМ
О РАБОТЕ ЕГО ПЕРВОЙ СЕССИИ**

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВОДИМЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ	2
A. Перспективы после кризиса: торговля и инвестиции для достижения открытого для всех и устойчивого развития	2
B. Разработка последовательной и согласованной политики в отношении торговли и инвестиций	2
C. Роль и первенство многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли	3
D. Расширение внутрирегиональной торговли и инвестиций	4
E. Содействие торговле и инвестициям	5
F. Выживание и развитие бизнеса	6
G. Планирование и мониторинг программ	7
II. РАБОТА СЕССИИ	7
A. Перспективы после кризиса: торговля и инвестиции для достижения открытого для всех и устойчивого развития	7
B. Разработка последовательной и согласованной политики в отношении торговли и инвестиций	8
C. Роль и первенство многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли	8
D. Укрепление внутрирегиональной торговли и инвестиций	9
E. Содействие торговле и инвестициям	9
F. Выживание и развитие бизнеса	9
G. Планирование и мониторинг программ	10
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	10
A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии	10
B. Участники	11
C. Выборы должностных лиц	11
D. Повестка дня	11
E. Прочие вопросы	12
F. Утверждение доклада	12
Приложение: Перечень документов	13

I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВОДИМЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ

1. Комитет принял следующие выводы и рекомендации для рассмотрения и утверждения Комиссией.

A. Перспективы после кризиса: торговля и инвестиции для достижения открытого для всех и устойчивого развития

2. Комитет сделал вывод о том, что торговля и открытые рынки по-прежнему будут являться одним из важных двигателей роста в регионе. Он рекомендовал обеспечить благоприятное окружение для торговли и инвестиций на национальном и региональном уровнях и принятие правительствами надлежащих стратегий для этой цели.

3. Комитет рекомендовал повысить уровни регионального экономического сотрудничества и интеграции для содействия устойчивому развитию и активизации усилий по противостоянию будущим экономическим кризисам. В этой связи он призвал обеспечить эффективное использование существующих механизмов регионального сотрудничества.

4. Комитет призвал развивающиеся страны Азиатско-Тихоокеанского региона играть более активную и инициативную роль в деле поощрения торговли на глобальном и региональном уровнях.

5. Комитет рекомендовал, чтобы развивающиеся страны региона осуществляли стратегии, предназначенные для диверсификации источников роста, а также для диверсификации экспортных рынков и продуктов. С этой целью странам следует поощрять обратные связи, реализовывать обеспечивающие добавленную стоимость мероприятия и стремиться к созданию индустриальных комплексов.

6. Комитет признал важное значение финансирования торговли для содействия торговле и инвестициям и призвал международные финансовые учреждения и механизмы играть более инициативную роль, чтобы предупреждать будущие финансовые кризисы.

B. Разработка последовательной и согласованной политики в отношении торговли и инвестиций

7. Комитет призвал поддерживать надлежащий баланс между экспортом и внутренним спросом как источниками роста для сокращения риска и поощрения экономической диверсификации. Для увеличения внутреннего спроса страны могли бы использовать расширение инвестиций в инфраструктуру и энергетику, предоставление социальной защиты, повышение квалификации, развитие сектора туризма и обеспечение открытого для всех и устойчивого роста.

8. Комитет согласился с тем, что стратегии в области торговли должны быть ориентированы на интересы малоимущего населения и содействовать устойчивому развитию в целях оказания максимального воздействия на уменьшение бедности. В частности, надлежащее внимание следует уделять развитию агроиндустрии в качестве одного из важных секторов для поощрения

торговли в интересах малоимущего населения и достижения экономической диверсификации.

9. Комитет рекомендовал, чтобы страны укрепили их потенциал на стороне предложения для получения выгод от торговли с акцентом на правовые реформы, соблюдение международных стандартов, права интеллектуальной собственности, развитие людских ресурсов и содействие торговле и инвестициям. В этой связи Комитет высказал мнение о том, что прямые иностранные инвестиции (ПИИ) могут играть важную роль в укреплении потенциала на стороне предложения и могут привлекаться при помощи создания экспортных зон и стимулов.

10. Комитет подчеркнул, что приоритетная роль правительства в поддержке торговли и развития заключается в обеспечении стабильности и надежности экономических систем на основе рационального регулирования. Кроме того, правительствам следует включать в торговые стратегии положения, касающиеся социальной защиты, особенно во времена кризиса. В то же время Комитет предупредил, что следует избегать каких-либо стратегий правительств, которые приведут к дискриминации торговых интересов других стран или нанесут им ущерб.

11. Комитет рекомендовал, чтобы торговые стратегии были нацелены на конкретные секторы в целях решения конкретных проблем. В частности, надлежащее внимание следует уделять энергетике как одному из важных аспектов торговли и торговой политики.

12. Комитет признал необходимость поощрять последовательность и согласованность между торговыми и другими касающимися развития стратегиями на национальном и региональном уровнях. В этой связи он призвал укреплять координационные и консультативные процессы между соответствующими учреждениями и сторонами на национальном и региональном уровнях. В частности, имеются возможности для укрепления эффективных партнерских отношений между государственным и частным секторами и механизмов для диалога между государственным и частным секторами.

13. Комитет согласился с необходимостью использовать основывающиеся на фактах торговые стратегии и в этой связи заявил о решительной поддержке Азиатско-тихоокеанской сети научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле (АРТHeT).

С. Роль и первенство многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли

14. Комитет подчеркнул роль и первенство справедливой, открытой, недискриминационной, транспарентной и предсказуемой многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли и призвал укрепить эту систему. В этой связи он предупредил относительно протекционизма, который может подорвать эту систему и замедлить восстановление после кризиса. Комитет предложил секретариату провести тематические исследования по надлежащим видам практики стран и отраслей промышленности, эффективно решающих проблемы кризиса.

15. Комитет призвал в ближайшее время завершить Дохинский раунд многосторонних торговых переговоров. Успешное завершение подразумевало

бы резкое уменьшение сельскохозяйственных субсидий, искажающих торговлю и надлежащее решение проблем развивающихся стран, включая положения в отношении специального и дифференциального режима, которые были бы точными, эффективными и оперативными.

16. Комитет выразил свою озабоченность в отношении того, что наименее развитые страны по-прежнему занимают маргинализированное положение в многосторонней торговой системе. В этой связи он предложил в ближайшее время обеспечить беспопшлинный и бесквотный доступ на рынки для продукции, экспортируемой из наименее развитых стран.

17. Комитет призвал продолжить и укрепить мероприятия секретариата в области технической помощи для содействия эффективному участию стран в многосторонней торговой системе в тесном сотрудничестве с партнерами на глобальном и региональном уровнях, в частности со Всемирной торговой организацией (ВТО) и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. В этой связи он выразил решительную поддержку программе технической помощи ВТО/ЭСКАТО.

18. Комитет отметил, что регион ЭСКАТО является местом расположения самого большого числа стран в мире, которые пока еще не стали членами ВТО, и предложил секретариату усилить его техническую помощь этим странам в целях ускорения процесса их присоединения к ВТО.

19. Комитет также предложил секретариату помочь развивающимся странам региона, которые уже являются членами ВТО, в реализации их обязательств ВТО и в проведении тщательного анализа тех трудностей, с которыми они сталкиваются в этом отношении.

20. Комитет подчеркнул роль помощи в интересах торговли с учетом потребностей отдельно взятых развивающихся стран в укреплении их потенциала на стороне предложения и в содействии им в получении выгод от доступа к рынкам. В этой связи он поддержал важную роль ЭСКАТО в координации и предоставлении помощи в интересах торговли на региональном уровне.

D. Расширение внутрирегиональной торговли и инвестиций

21. Комитет рекомендовал расширить внутрирегиональную торговлю по линии Юг-Юг в качестве одного из важных механизмов, диверсификации экспортных рынков развивающихся стран и сокращения их зависимости от рынков развитых стран. В этом контексте он призвал сократить барьеры на пути такой торговли, которые по-прежнему являются относительно высокими.

22. Комитет сделал вывод о том, что надлежаще сформулированные региональные торговые соглашения (РТС) могут поощрять повышение уровней региональной экономической интеграции и стать структурными элементами многосторонней торговой системы. Он также подчеркнул, что РТС могут содействовать более эффективной интеграции не имеющих выхода к морю стран в региональную торговую систему. В этой связи Комитет заявил о своей полной поддержке постоянного обновления Азиатско-тихоокеанской базы данных ЭСКАТО по соглашениям о торговле и инвестициях, которая обеспечивает мониторинг деятельности РТС.

23. Комитет призвал секретариат продолжать и укреплять свои мероприятия по улучшению связей в поддержку внутрирегиональной торговли. В частности, он просил секретариат продолжить его работу по созданию общих рамок для консолидации и рационализации РТС, включая согласование правил происхождения.

24. Комитет выразил свою признательность секретариату за его мероприятия в поддержку укрепления и расширения Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения (АПТА), которые предназначаются для превращения Соглашения в одну из сил региональной интеграции. В этой связи он приветствовал предстоящее завершение четвертого раунда переговоров по тарифам и включение новых областей в обязательства АПТА.

25. Комитет далее приветствовал постоянные усилия и заинтересованность Монголии в том, чтобы присоединиться к АПТА и намерение Непала сделать это в ближайшее время. Он предложил секретариату направить приглашения другим развивающимся странам региона, которые еще не являются членами АПТА, для участия в работе третьей сессии Совета министров, которая пройдет 15 декабря 2009 года в Сеуле по любезному приглашению правительства Республики Корея, с тем чтобы эти страны могли ознакомиться с работой АПТА.

26. Комитет отметил, что механизм Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) для решения проблем финансового кризиса в регионе на основе Чангмайской инициативы может быть хорошим примером финансового сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Комитет поддержал сотрудничество между ЭСКАТО и АСЕАН в деле наращивания взаимосвязей.

27. Комитет предложил секретариату укреплять синергию и сотрудничество между АПТА и другими региональными интеграционными механизмами, такими, как Евразийское экономическое сообщество, Инициатива Бенгальского залива по техническому и экономическому сотрудничеству и АСЕАН.

Е. Содействие торговле и инвестициям

28. Комитет признал, что содействие торговле и инвестициям имеет важное значение для обеспечения устойчивого роста и поощрения внутрирегиональной торговли. Он подчеркнул, что выгоды мер по содействию торговле и инвестициям значительно превышают затраты на их осуществление. В этой связи он рекомендовал использовать комплексный подход, который включает применяемые на границах и за ними меры по содействию торговле.

29. Комитет далее признал прочную связь между торговлей и инвестициями, в частности вклад ПИИ в развитие торговли, и в этой связи рекомендовал улучшить климат для ПИИ.

30. Признав, что содействие торговле – обязанность многих учреждений правительств, Комитет рекомендовал улучшить координацию и сотрудничество между этими учреждениями.

31. Подчеркнув важность регионального сотрудничества по вопросам содействия торговле, Комитет заметил, что уроки могут быть получены на примере мер по содействию торговле и комплексному пограничному управлению, применяемых в субрегионе Большого Меконга (СБМ).

32. Комитет далее призвал страны – члены Специальной программы для экономик Центральной Азии (СПЕКА) принимать более активное участие в мероприятиях Проектной рабочей группы СПЕКА по торговле.

33. Отметив, что текущий финансовый кризис подчеркнул важность эффективных механизмов финансирования торговли для смягчения воздействия кризиса на экспортеров, Комитет рекомендовал укрепить такие механизмы, в частности для малых и средних предприятий (МСП).

34. Комитет выразил секретариату признательность за работу по укреплению потенциала, в частности в области осуществления положений о «едином окне». Комитет также отметил сотрудничество секретариата с другими международными и региональными организациями и рекомендовал углубить это сотрудничество.

35. Комитет принял к сведению деятельность Сети экспертов ООН по бездокументарной торговле и призвал государства-члены активно участвовать в деятельности этой региональной платформы.

Г. Выживание и развитие бизнеса

36. Комитет дал положительную оценку мероприятиям секретариата в области технической помощи по вопросам развития частного сектора в СБМ. Он рекомендовал продолжить усилия по укреплению потенциала МСП в СБМ, а также в Южной Азии и других субрегионах, в целях повышения конкурентоспособности МСП на региональных и глобальных рынках.

37. Комитет призвал секретариат предпринимать дальнейшие усилия по поощрению региональной интеграции на основе создания региональных производственно-сбытовых сетей. В этой связи он рекомендовал, чтобы секретариат сосредоточил свои мероприятия по укреплению потенциала МСП на вопросах развития людских ресурсов, передачи технологии и укрепления инновационных возможностей в целях поощрения эффективного участия МСП в деятельности региональных производственно-сбытовых сетей.

38. В частности, Комитет просил секретариат усилить его аналитическую работу по вопросам развития предприятий и региональных производственно-сбытовых сетей путем выявления места МСП в этих производственно-сбытовых сетях, сбора информации о передовой практике региона по вопросам конкурентоспособности бизнеса и предоставления эффективных инструментов и механизмов для развития МСП.

39. Комитет признал, что предприятия могут внести значительный вклад в процесс открытого для всех и устойчивого развития, в частности, на основе принципов социальной ответственности корпораций. В этой связи Комитет отметил, что различные стороны могут играть важную роль в пропаганде и реализации принципов социальной ответственности корпораций.

40. Комитет принял к сведению предложение представителя Всемирной ассоциации малых и средних предприятий о рассмотрении возможности подготовки совместной программы Ассоциации и ЭСКАТО.

41. Комитет отметил просьбу Индонезии об оказании секретариатом поддержки в направлении странам - членам ЭСКАТО приглашения на Азиатско-

тихоокеанскую встречу на уровне министров по вопросам государственно-частного партнерства, которая состоится в Индонезии в 2010 году.

С. Планирование и мониторинг программ

1. Обзор осуществления программы работы на 2008-2009 годы и ключевых элементов предлагаемой программы работы на 2010-2011 годы

42. Комитет рекомендовал, чтобы в ходе своих будущих мероприятий секретариат продолжал уделять внимание вопросам, касающимся инвестиций.

43. Комитет отметил, что в контексте касающейся торговли и инвестиций работы по вопросам энергетики и изменения климата важно обеспечить, чтобы работа по этим вопросам проводилась в рамках мандата ЭСКАТО.

44. Комитет заявил о поддержке Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники (АТЦСМА) и, в частности, выразил свою признательность за поддержку, оказываемую этому Центру Китаем. Он рекомендовал, чтобы мероприятия АТЦСМА, касающиеся содействия сотрудничеству в целях развития сельского хозяйства в субрегионе Большой Туманной в рамках его программы работы на 2010-2011 годы, координировались с мероприятиями, осуществляемыми в рамках Инициативы по Большой Туманной.

45. Комитет рекомендовал, чтобы будущие сессии Азиатско-тихоокеанского бизнес-форума проводились, по мере возможности, одновременно с сессиями Комиссии.

2. Обзор проекта стратегических рамок на 2012-2013 годы

46. Комитет выразил свою поддержку проекту стратегических рамок на 2012-2013 годы, представленному секретариатом¹.

II. РАБОТА СЕССИИ

А. Перспективы после кризиса: торговля и инвестиции для достижения открытого для всех и устойчивого развития

47. Комитет рассмотрел вопрос «Перспективы после кризиса: торговля и инвестиции для достижения открытого для всех и устойчивого развития» в формате дискуссии «за круглым столом».

48. В качестве модератора данного заседания выступила заместитель Генерального секретаря и Исполнительный секретарь ЭСКАТО.

49. Начальник Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО, выступил с докладом, озаглавленным «Обзор торговой и инвестиционной деятельности в регионе: последние тенденции и оценка последствий кризиса».

50. С докладом выступил представитель Монголии, а также следующие старшие должностные лица: г-н Киат Ситтиаморн, председатель, Управление Торгового

¹ E/ESCAP/CTI/7.

представителя Таиланда, и г-н Кишоре Махбубани, декан Школы государственной политики им. Ли Куань Ю, Национальный университет Сингапура.

51. Г-н Бисваджит Дар, Генеральный директор Научно-информационной системы развивающихся стран, Нью-Дели, Индия, выступил с докладом об итогах Азиатско-тихоокеанской конференции специалистов по экономике торговли по вопросам стимулируемого торговлей роста в период кризиса, которая проводилась 2-3 ноября 2009 года в Бангкоке в рамках первой Азиатско-тихоокеанской торгово-инвестиционной недели. Эта конференция проводилась в ознаменование пятой годовщины АРТНеТ. Комитет принял к сведению доклад (E/ESCAP/CTI/INF/7).

52. Представитель Японии выступил с докладом об итогах региональной конференции ОЭСР-ЭСКАТО по ответственности корпораций на тему «Значимость ответственного ведения бизнеса», которая проходила 2-3 ноября 2009 года в Бангкоке в рамках первой Азиатско-тихоокеанской торгово-инвестиционной недели. Комитет принял к сведению этот доклад (E/ESCAP/CTI/INF/8).

53. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Китая, Лаосской Народно-Демократической Республики, Российской Федерации и Шри-Ланки.

В. Разработка последовательной и согласованной политики в отношении торговли и инвестиций

54. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Разработка последовательной и согласованной политики в отношении торговли и инвестиций» (E/ESCAP/CTI/1).

55. Документ был представлен начальником Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО. С докладом выступил представитель правительства Камбоджи.

56. Комитет рассмотрел следующие вопросы: а) последствия кризиса для торговых и инвестиционных потоков; б) связь между торговлей и развитием; в) роль правительства в торговле и развитии; г) разработка и осуществление предоставляющей равные возможности для всех и устойчивой торговой политики; и е) содействие слаженности, последовательности и координации.

57. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Индии, Российской Федерации, Шри-Ланки и Японии.

С. Роль и первенство многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли

58. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Роль и первенство многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли» (E/ESCAP/CTI/2).

59. Документ был представлен начальником Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО. С докладом выступил представитель Непала.

60. Комитет рассмотрел следующие вопросы: а) роль и значение многосторонней торговой системы; б) дохинские торговые переговоры:

состояние дел; с) многосторонняя торговая система и развитие; d) роль ЭСКАТО в решении этих вопросов.

61. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Бангладеш, Индии, Камбоджи, Китая, Российской Федерации, Филиппин и Японии.

D. Укрепление внутрирегиональной торговли и инвестиций

62. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Укрепление внутрирегиональной торговли и инвестиций» (E/ESCAP/CTI/3).

63. Документ был представлен начальником Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО. С докладом выступил представитель Лаосской Народно-Демократической Республики.

64. Комитет рассмотрел следующие вопросы: а) содействие торговой и инвестиционной деятельности в регионе по линии Юг-Юг; б) региональные торговые соглашения в Азиатско-Тихоокеанском регионе; с) преодоление путаницы с многочисленными соглашениями и процедурами; d) Азиатско-тихоокеанское торговое соглашение; е) выход за рамки региональных торговых соглашений; f) роль ЭСКАТО в решении этих вопросов.

65. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Бангладеш, Индонезии, Китая, Республики Корея, Российской Федерации и Японии.

E. Содействие торговле и инвестициям

66. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Содействие торговле и инвестициям» (E/ESCAP/CTI/4).

67. Документ был представлен начальником Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО. С докладом выступил представитель Пакистана.

68. Комитет рассмотрел следующие вопросы: а) содействие торговой и инвестиционной деятельности в Азиатско-Тихоокеанском регионе; б) значение заграничного регулирования предпринимательской деятельности; с) финансирование торговли; d) роль ЭСКАТО в решении этих вопросов.

69. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Бангладеш, Камбоджи, Китая, Таджикистана и Японии.

70. С заявлением также выступил представитель Всемирной ассоциации малых и средних предприятий в Таиланде.

F. Выживание и развитие бизнеса

71. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Выживание и развитие бизнеса» (E/ESCAP/CTI/5).

72. Документ был представлен начальником Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО. С докладом выступила представитель Вьетнама.

73. Комитет рассмотрел следующие вопросы: а) факторы, определяющие конкурентоспособность бизнеса; б) развитие предпринимательского сектора: тенденции и вопросы; с) конкурентоспособность бизнеса: проблемы и возможности; д) роль ЭСКАТО в решении этих вопросов.

74. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Индонезии, Российской Федерации и Японии.

75. С заявлением также выступил представитель Всемирной ассоциации малых и средних предприятий в Таиланде.

Г. Планирование и мониторинг программ

1. Обзор осуществления программы работы на 2008-2009 годы и ключевых элементов предлагаемой программы работы на 2010-2011 годы

76. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Обзор осуществления программы работы на 2008-2009 годы и ключевых элементов предлагаемой программы работы на 2010-2011 годы» (E/ESCAP/CTI/6).

77. Документ был представлен начальником Отдела торговли и инвестиций ЭСКАТО.

78. Исполняющая обязанности руководителя АТЦСМА выступила с докладом о деятельности Центра за период 2008-2009 годов.

79. От имени своих делегаций с заявлениями выступили представители следующих стран: Афганистана, Ирана (Исламская Республика), Китая и Российской Федерации.

2. Обзор проекта стратегических рамок на 2012-2013 годы

80. Комитету был представлен проект стратегических рамок на 2012-2013 годы по подпрограмме 2 «Торговля и инвестиции» (E/ESCAP/CTI/7).

81. Документ был представлен начальником Отдела управления программами ЭСКАТО.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

А. Открытие, продолжительность и организация работы сессии

82. Комитет по торговле и инвестициям проводил свою сессию в Бангкоке 4-6 ноября 2009 года.

83. Вступительное слово произнесла Исполнительный секретарь ЭСКАТО.

84. Г-н Касит Пиромия, Министр иностранных дел Таиланда, выступил с речью по случаю открытия сессии.

85. Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию выступил с докладом, посвященном ведущей роли Азии в восстановлении после экономического кризиса.

В. Участники

86. В работе сессии приняли участие представители следующих членов ЭСКАТО: Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Камбоджи, Ирана (Исламской Республики), Китая, Лаосской Народно-Демократической Республики, Монголии, Непала, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Таджикистана, Таиланда, Тимор-Лешти, Филиппин и Шри-Ланки. В работе сессии также принимали участие представители следующего ассоциированного члена ЭСКАТО: Макао (Китай).

87. В работе также принимали участие представители Программы развития Организации Объединенных Наций.

88. В работе участвовали представители следующих специализированных учреждений и связанных с ними организаций: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирного почтового союза.

89. Были представлены следующие межправительственные организации: Азиатский банк развития, Азиатско-тихоокеанский почтовый союз, Азиатская корпорация по страхованию и Организация экономического сотрудничества и развития.

90. Были представлены следующие межправительственные организации: Международный центр исследований в области развития и Всемирная ассоциация малых и средних предприятий.

91. В работе сессии Комитета приняли также участие в общей сложности 27 наблюдателей.

С. Выборы должностных лиц

92. Были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-н Фероз Ахмед (Бангладеш)
Заместитель Председателя:	г-н Абдул Вассай Хакики (Афганистан)
Докладчик:	г-н Сангай Вангди (Бутан)

Д. Повестка дня

93. Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Перспективы после кризиса: торговля и инвестиции для достижения открытого для всех и устойчивого развития.

5. Разработка последовательной и согласованной политики в отношении торговли и инвестиций.
6. Роль и первенство многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли.
7. Расширение международной торговли и инвестиций.
8. Содействие торговле и инвестициям.
9. Выживание и развитие бизнеса.
10. Планирование и мониторинг программ:
 - a) обзор осуществления программы работы на 2008-2009 годы и ключевых элементов предлагаемой программы работы на 2010-2011 годы;
 - b) обзор проекта стратегических рамок на 2012-2013 годы.
11. Сроки, место проведения и предварительная повестка дня второй сессии Комитета.
12. Прочие вопросы.
13. Утверждение доклада.

Е. Прочие вопросы

94. Никакие другие вопросы не обсуждались.

Ф. Утверждение доклада

95. Комитет утвердил доклад о работе своей первой сессии 6 ноября 2009 года.

Приложение

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

<i>Обозначение документа</i>	<i>Название документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Общая серия</i>		
E/ESCAP/CTI/1	Разработка последовательной и согласованной политики в отношении торговли и инвестиций	5
E/ESCAP/CTI/2	Роль и первенство многосторонней торговой системы в регулировании международной торговли	6
E/ESCAP/CTI/3	Расширение международной торговли и инвестиций	7
E/ESCAP/CTI/4	Содействие торговле и инвестициям	8
E/ESCAP/CTI/5	Выживание и развитие бизнеса	9
E/ESCAP/CTI/6	Планирование и мониторинг программ: обзор осуществления программы работы на 2008-2009 годы и ключевых элементов предлагаемой программы работы на 2010-2011 годы	10 <u>a</u>
E/ESCAP/CTI/7	Планирование и мониторинг программ: обзор проекта стратегических рамок на 2012-2013 годы	10 <u>b</u>
<i>Ограниченная серия</i>		
E/ESCAP/CTI/L.1	Предварительная повестка дня	3
E/ESCAP/CTI/L.2	Аннотированная предварительная повестка дня	3
E/ESCAP/CTI/L.3	Проект доклада	13
<i>Информационная серия</i>		
E/ESCAP/CTI/INF/1 (только на английском языке)	Tentative programme	
E/ESCAP/CTI/INF/2 и Rev.1 (только на английском языке)	List of participants	
E/ESCAP/CTI/INF/3 (только на английском языке)	Information note for participants	
E/ESCAP/CTI/INF/7	First Asia-Pacific Trade and Investment Week: Asia-Pacific Trade Economists' Conference – Summary	
E/ESCAP/CTI/INF/8	First Asia-Pacific Trade and Investment Week: OECD/ESCAP Regional Conference On Corporate Responsibility – Summary	